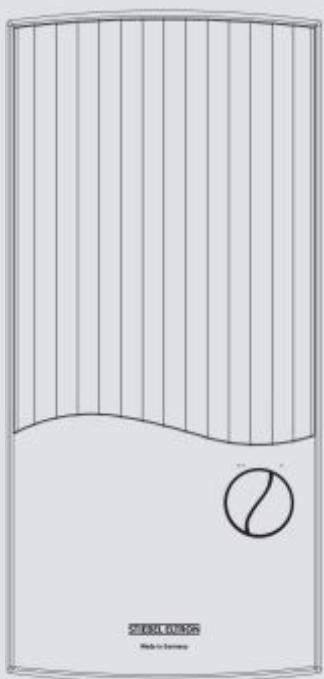


RUKOVANJE I MONTAŽA

Hidraulički upravljeni protočni bojler

- » PHB 13
- » PHB 18
- » PHB 21
- » PHB 24



STIEBEL ELTRON

SADRŽAJ

1. Opšte informacije	3
1.1 Bezbednosna uputstva	3
1.2 Ostali simboli u uputstvu	3
1.3 Merne jedinice	3
2. Bezbednost	3
2.1 Područje upotrebe	3
2.2 Uputstva za bezbednost	3
2.3 Simboli obavljenih testiranja	3
3. Opis uređaja	3
4. Podešavanje	4
5. Čišćenje, nega i održavanje	4
6. Rešavanje problema	4
7. Bezbednost	5
7.1 Opšta uputstva o bezbednosti	5
7.2 Uputstva, standardi i propisi	5
8. Opis opreme	5
8.1 Standardno pakovanje	5
9. Priprema	5
9.1 Mesto montaže	5
9.2 Vodovodna instalacija	5
10. Montaža	6
10.1 Standardna montaža	6
10.2 Dodatne mogućnosti montaže	8
10.3 Završetak montaže	9
11. Prvo puštanje u rad	10
11.1 Prvo puštanje u rad	10
11.2. Ponovna upotreba	10
12. Isključivanje	10
13. Rešavanje problema	10
14. Održavanje	10
15. Specifikacije	11
15.1 Dimenzije i priklučci	11
15.2 Dijagram povezivanja el. instalacije	11
15.3 Količina tople vode	12
15.4 Područje primene / tabela konverzije	12
15.5 Pad pritiska	12
15.6 Granične vrednosti	12
15.7 Potrošnja energije-detaljnije	12
15.8 Tabela sa podacima	13
Garancija	13
Prirodna okolina i reciklaža	13

POSEBNE INFORMACIJE

- Uređaj mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i starija i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili su upućeni u to kako se bezbedno koristi uređaj i razumeju moguće rizike. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Takođe ne smeju da čiste uređaj ili održavaju uređaj osim ako nisu pod nadzorom.
- Opasnost od opekotina: Slavina se može zagrejati preko 60 °C.
- Prekidanje napajanja sa električne mreže trebalo bi da bude izvedeno pomoću izolatora koji razdvaja sve polove sa najmanje 3 mm razmaka između kontakata.
- Uređaj pričvrstite kao što je opisano u poglaviju „Montaža / Montaža“.
- Vodite računa o maksimalno dozvoljenom pritisku (pogledajte poglavje „Specifikacija / Tabela sa podacima“).
- Ispustite vodu iz uređaja kao što je opisano u poglavju „Montaža / Održavanje / Ispuštanje vode iz uređaja“.

RUKOVANJE

Opšte informacije

RUKOVANJE

1. Opšte informacije

Poglavlja „Posebne informacije“ i „Rukovanje“ namenjeno je korisnicima i serviserima. Poglavlje Montaža je namenjeno serviserima.



Napomena

Pre korišćenja uređaja pažljivo pročitajte ova uputstva i sačuvajte ih jer vam u budućnosti možda trebati. Ukoliko je ovaj uređaj prodat trećem licu predajte njemu/njoj i ovo uputstvo.

1.1 Bezbednosna uputstva

1.1.1 Struktura bezbednosnih uputstava



VAŽNI TERMINI - vrsta opasnosti

Ovde su nabrojane moguće posledice nepridržavanja bezbednosnih uputstava.

- Nabrojane su mere za izbegavanje opasnosti

1.1.2. Simboli, vrste opasnosti

Simbol	Opasnost
	Povreda
	Električni udar
	Opekotina (Opekotine, povrede od vrele vode)

1.1.3. Ključne reči

TERMIN	Značenje
OPASNOST	Nepoštovanje ovih informacija može imati za posledicu teške povrede ili smrt.
UPOZORENJE	Nepoštovanje ovih informacija može imati za posledicu teške povrede ili smrt.
OPREZ	Nepoštovanje ovih informacija može imati za posledicu teške povrede ili smrt.

1.2 Ostali simboli u uputstvu

	Napomena Opšte informacije ćete prepoznati po simbolu prikazanom sa leve strane. ► Pažljivo pročitajte ovaj tekst.
	Značenje Opasnost od oštećenja (uređaja i kao posledica toga zagađanje okoline)
	Odlaganje uređaja

- Ovaj simbol ukazuje da treba nešto da uradite. Tekstove pažljivo pročitajte.

1.3 Merne jedinice



Sve jedinice su izražene u mm, ukoliko to nije drugačije naznačeno.

2. Bezbednost

2.1 Područje upotrebe

Ovaj uređaj je projektovan za upotrebu u domaćinstvu i mogu ga bezbedno koristiti neobučene osobe. Uređaj se takođe može koristiti van domaćinstva, na primer u malim preduzećima, sve dok se koristi na isti način.

Ovaj uređaj je pod pritiskom i namenjen je za zagrevanje vode. Uređaj može da snabdeva jedno ili više mesta istakanja.

Bilo koja druga upotreba osim one koja je opisana smatraće se neodgovarajućom. Poštovanje ovih uputstava i uputstava za dodatnu opremu je deo pravilnog korišćenja uređaja.

2.2 Uputstva za bezbednost

OPREZ - opekatine

Za vreme upotrebe slavina se može zagrijati do temperature od 60 °C.

Postoji opasnost od opekatina kada temperatura vode na izlazu pređe 43 °C.

OPASNOST od povreda

Uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima kao i osobe sa nedostatkom iskustva, ali treba obezbediti da to bude pod nadzorom ili posle odgovarajućeg objašnjenja od strane osobe koja je zadužena za njihovu bezbednost.

Deca ne smeju da se igraju sa ovim uređajem a takođe ne smeju da čiste uređaj ili održavaju uređaj osim ako nisu pod nadzorom.



Opasnost od oštećenja

Cuvajte uređaj i armaturu od smrzavanja.

2.3 Simboli obavljenih testiranja

Pogledajte natpisnu pločicu na uređaju.

3. Opis uređaja

Hidraulički upravljeni protočni bojler zagreva vodu dok ona protiče kroz uređaj. Zagrevanje vode počinje automatski čim se pusti voda i postigne se potreban protok za pokretanje uređaja (pogledajte poglavje „Specifikacija / Tabela sa podacima“). Količina tople vode i temperatura vode se podešavaju na slavini. Možete se birati između dve snage za zagrevanje vode. Dva dodatna podešavanja se dobijaju hidrauličkim podešavanjem protoka vode.

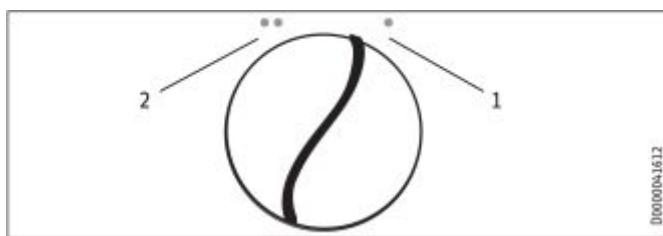
Čišćenje, nega i održavanje

Regulator protoka kompenzuje promene pritiska čime maksimalno stabilizuje temperaturu vode. Regulator upravlja protokom, i time stalno obezbeđuje obezbeđuje adekvatnu temperaturu tople vode.

Sistem zagrevanja vode

Sistem se sastoji od grejnog elementa od gole žice koji se nalazi u plastičnom kućištu koje je ispitano na pritisak. Sistem zagrevanja je pogodan za tvrdu i meku vodu jer nije podložan stvaranju kamenca. Ovakav sistem zagrevanja omogućava brzo i efikasno dobijanje tople vode.

4. Podešavanje



1. Delimično opterećenje

Pri malom protoku zagrevanje se obavlja s 1/3 snage, dok se pri većem protoku grejač uključuje sa 2/3 snage. Ovakvo podešavanje, na primer, odgovara pranju ruku na lavabou.

2. Puno opterećenje

Pri malom protoku grejač se uključuje s 1/2 snage dok se pri većem protoku grejač uključuje sa punom snagom. Ovakvo podešavanje odgovara pranju sudova na primer.

- Postavite regulator u potreban položaj.

Preporučeno podešavanje kada se koristi termostatički ventil

- Postavite regulator na punu snagu

4.1 Preporučeno podešavanje armature / ventila



Napomena

Ako voda na izlazu nije dovoljno topla kada je slavina potpuno otvorena tada kroz uređaj protiče više vode nego što grejač može da zgreje (uređaj radi na maksimumu snage).

- Smanjite protok na slavini.

Mali protok vode
Veliki protok vode

= visoka izazna temperatura
= niska izlazna temperatura

Dvoručne baterije sa polugama

Protok	Opseg primene
Delimično otvorena	Lavabo
Potpuno otvoreno	Tuširanje, kupanje, sudoper

- Kada je slavina poptuno otvorena ako je temperatura vode previsoka pustite hladnu vodu

Jednoručna baterija

Protok	Područje primene
Puno opterećenje	Svuda

- Polugu slavine postavite na najvišu temperaturu.
- Potpuno otvorite slavinu.
- Povećajte izlaznu temperaturu polako zatvarajući slavinu.
- Smanjite izlaznu temperaturu puštajući hladnu vodu ili ako moguće otvarajući još slavinu.

Posle prekida u snabdevanju

Opasnost od oštećenja

Posle prekida snabdevanja vodom, prilikom ponovnog puštanja u rad uređaja moraju se sprovesti sledeći koraci, da bi sprečili oštećenje sistema za grejanje sa neizolovanim grejnim elementom.

- Prekinite napajanje uređaja električnom energijom tako što ćete odvrnuti osigurače, ili isključiti automatske osigurače.
- Otvorite slavini i pustite da teče voda jedan minut sve dok iz uređaja i instalacije za hladnu vodu ne istekne sav zaostali vazduh.
- Ponovo uključite napajanje električnom energijom.

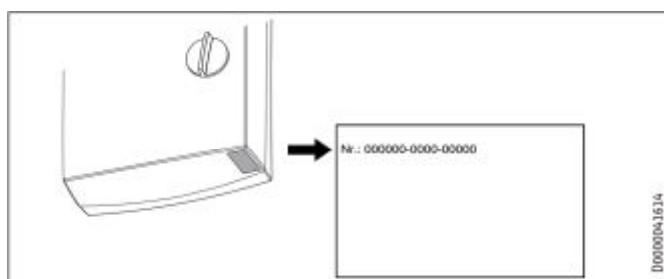
5. Čišćenje, nega i održavanje

- Ne koristiti abrazivna ili korozivna sredstva za čišćenje. Navlažena krpa je dovoljna za čišćenje uređaja.
- Redovno proveravajte slavine. Naslage kamenca na cevima se mogu ukloniti pomoću sredstava za uklanjanje kamenca koja se mogu kupiti u redovnoj prodaji.

6. Rešavanje problema

Problem	Uzrok	Otklanjanje
Uređaj ne radi iako je ventil za toplu vodu potpuno otvoren.	Nema napona.	Proverite osigurače/automatske osigurače u razvodnom ormanu.
	Protok vode je nizak da bi se uključio grejač. Perlator na slavini je zaprljan ili se nataložio kamenac.	Očistite i/ili skinite kamenac sa perlatora ili zamenite glavu tuša.

Ukoliko ne možete da otklonite kvar, pozovite vašeg servisera. Da bi ubrzali popravku, recite mu i serijski broj uređaja sa natpisne pločice (no. 0000000-0000-000000):



MONTAŽA

7. Bezbednost

Sve potrebne radove na montaži, puštanje u rad i održavanje uređaja treba da obavi kvalifikovani serviser.

7.1 Opšta uputstva o bezbednosti

Mi možemo garantovati rad bez kvarova i pouzdanost u radu samo ako se za ugradnju koristi originalna dodatna oprema i rezervni delovi.

Opasnost od oštećenja

Pazite na maksimalnu propisanu ulaznu temperaturu vode. Više temperature mogu oštetiti uređaj. Ulaznu temperaturu vode možete ograničiti na centralnom termostatičkom ventilu.

7.2 Uputstva, standardi i propisi



Napomena

Poštujte sve propise i standarde koji su na snazi.

- Zaštita IP 25 (zaštita od mlaza) postoji samo ako je uvodnica kabla pravilno postavljena.
- Specifični električni otpor vode koja se koristi ne sme biti niži od onog koji je naveden na natpisnoj pločici. Pri povezivanju na vodovodnu mrežu pazite na najniži električni otpor vode (pogledati poglavlje „Specifikacija / Područje primene / Tabela za preračunavanje“). Preduzeće koje vas snabdeva vodom trebalo bi da zna specifični električni otpor vode ili provodnost.

8. Opis opreme

8.1 Standardno pakovanje

Standardno pakovanje uređaja sadrži:

- Zidni nosač
- Stubić sa navojem za montažu na zid
- Šablon za montažu
- 2 dupla priključka (za hladnu vodu sa ventilom za zatvaranje)
- Pljosnati zaptivači
- Uvodnica kabla (uvodenje kabla za napajanje od gore / od dole)
- Vijci / tiple za pričvršćivanje zadnjeg panela u slučaju montaže na završene zidove

Prilikom zamene uređaja:

- 2 nastavka za slavinu

9. Priprema

9.1 Mesto montaže

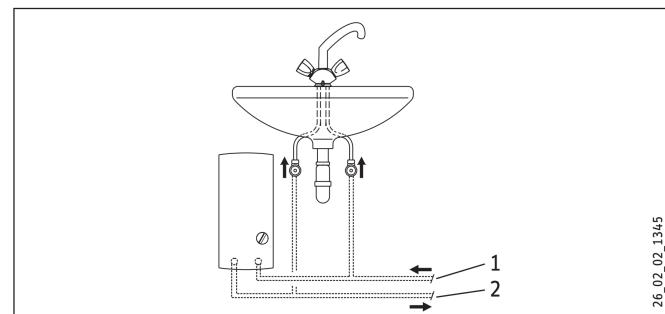
Moguća oštećenja

Uređaj treba montirati u prostoriji u kojoj nema opasnosti od smrzavanja.

- Uređaj uvek treba montirati u vertikalni položaj i u blizini mesta istakanja.

Ovaj uređaj je pogodan za montažu ispod i iznad lavaboja.

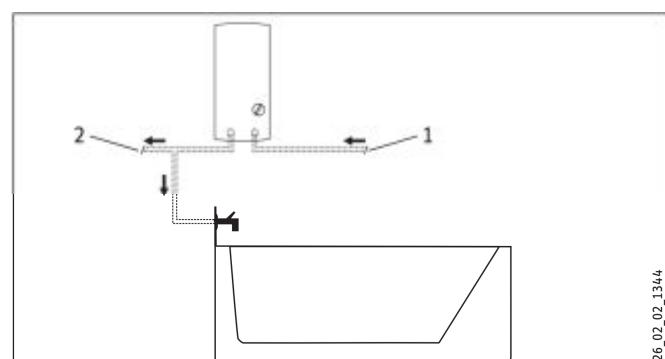
Montaža ispod lavaboja



1 Ulaz hladne vode

2 Izlaz tople vode

Montaža iznad lavaboja



1 Ulaz hladne vode

2 Izlaz tople vode



Napomena

- Uređaj se postavlja na zid. Zid treba da ima dovoljnu nosivost.

9.2 Vodovodna instalacija

- Uređaj se ne sme napajati predgrejanom vodom.
- Nije potreban sigurnosni ventil.
- Nije dozvoljena ugradnja sigurnosnog ventila u vodu sa toploim vodom.
- Temeljno isperite vodovodnu instalaciju.

MONTAŽA

Montaža

- Vodite računa da protok bude dovoljan za uključivanje bojlera (pogledajte „Specifikacije / Tabela sa podacima“, Uključivanje uređaja pri dovolnjem protoku). Povećajte pritisak u vodovodnoj instalaciji ukoliko nema potrebnog protoka pri potpuno otvorenoj slavini.

Slavine /ventili

Koristite odgovarajuće slave za rad pod pritiskom. Nije dozvoljeno korišćenje slavina koje su ventilirane.



Napomena

- Za smanjenje protoka u dovodu hladne vode nemojte koristiti zaporni ventil. On se koristi za zatvaranje protoka do uređaja.

Dozvoljeni materijali za vodovodnu instalaciju

- Vod za hladnu vodu:
Cevi izrađene od pocinkovanog čelika, cevi od nerđajućeg čelika, bakarne ili plastične cevi.
- Vod za toplu vodu: Cevi od nerđajućeg čelika, bakarne ili plastične cevi.
-

Moguća oštećenja

Ukoliko koristite plastične cevi, uzmite u obzir maksimalnu temperaturu vode na ulazu i maksimalni pritisak (pogledajte poglavljje „Specifikacija / Tabela sa podacima“).

Savitljiva creva

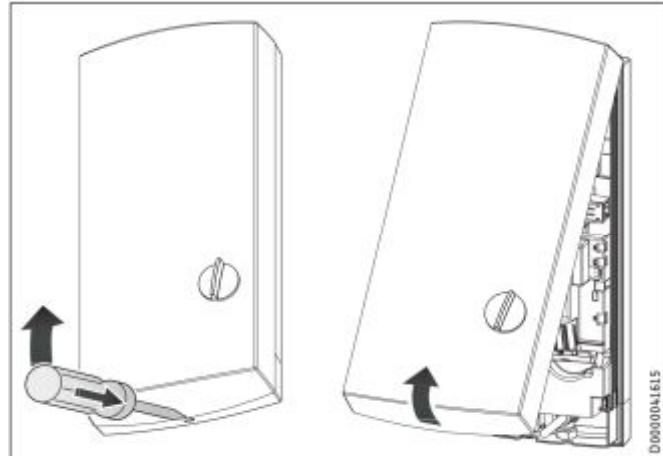
- Ukoliko je uređaj izведен sa savitljivim vodovodnim cevima, vodite računa da ne dođe do uvrтанja creva na bajonet spojnicama sa kolenom unutar uređaja.
- Učvrstite zadnji panel pri dnu sa dva vijka.

10. Montaža

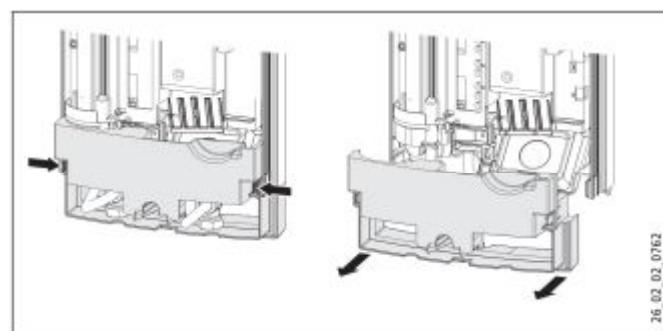
10.1 Standardna montaža

- Električni priključak od gore, montaža na nezavršene zidove
- Vodovodni priključak za nezavršene zidove
Za dodatne informacije o mogućnostima montaže pogledajte poglavje „Dodatne mogućnosti montaže“:
 - Električni priključak od dole na nezavršenim zidovima
 - Električni priključak na završenim zidovima
 - Povezivanje releja za rasterećenje
 - Vodovodna instalacija za završene zidove
 - Vodovodna instalacija za nezavršene zidove prilikom zamene uređaja

Otvaranje uređaja

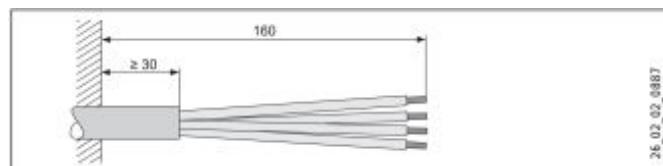


- Uredaj se otvara otpuštanjem elastičnih kopči.

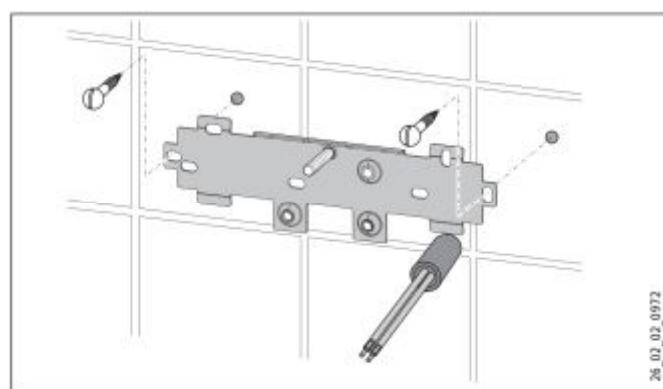


- Zadnji panel se skida pritiskom na dve uskočne kukice koje ga drže i povlačenjem donjeg dela panela ka sebi.

Priprema kabla za montažu



Montaža nosača na zid



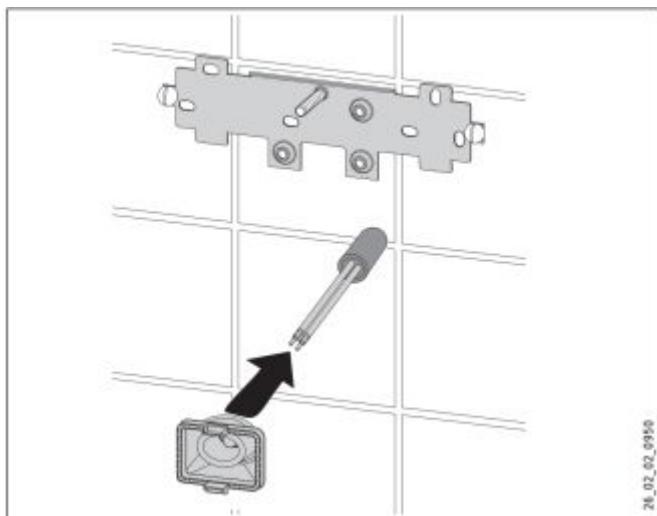
- Pomoću šablona obeležite mesta za bušenje rupa. Ukoliko se uređaj postavlja sa vodovodnom instalacijom na završene zidove, obeležite i rupe na donjem delu šablona.

MONTAŽA

Montaža

- ▶ Izbušite dve rupe i pričvrstite zidni nosač sa dva vijka i dve tiple (vijci i tiple nisu deo standardnog pakovanja).
- ▶ Postavite stubić sa navojem.
- ▶ Montirajte zidni nosač.

Montaža uvodnice kabla

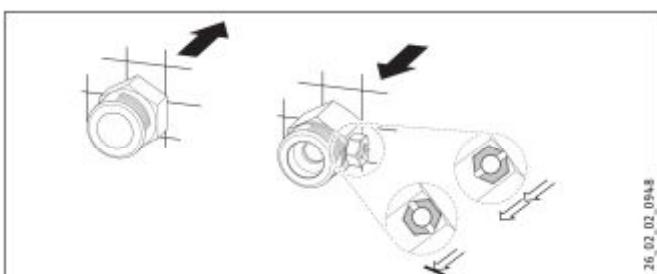


- ▶ Postavite uvodnicu kabla. Za kablove koji imaju više od 6 mm² proširite otvor u uvodnici kabla.

Montaža vodovodnih priključaka

Moguća oštećenja

Priklučivanje na vodovodnu instalaciju i radove na montaži uređaja treba sprovesti u skladu sa propisima.



- ▶ Zatvorite i zavrnite duple priključke.

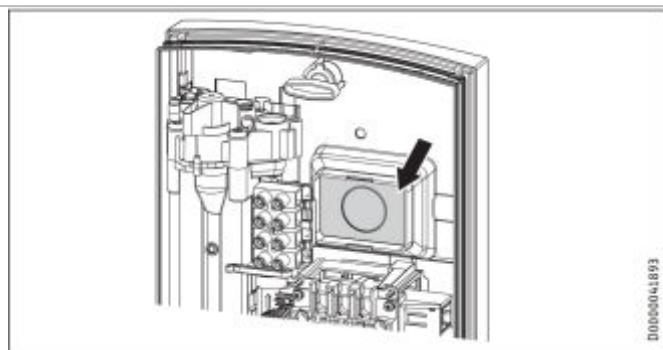
Moguća oštećenja

Za smanjivanje protoka nemojte koristiti zaporni ventil na cevi za hladnu vodu.

Priprema zadnjeg panela

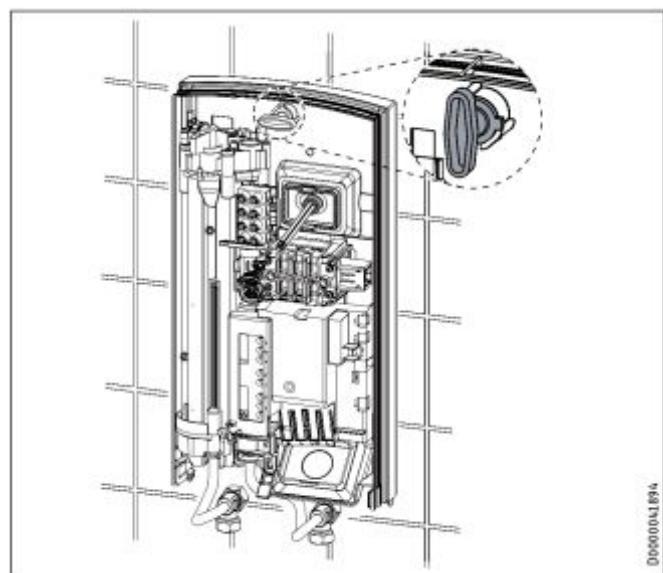
Moguća oštećenja

Ukoliko izbijete, slomite pogrešan deo zadnjeg panela morate koristiti novi panel.

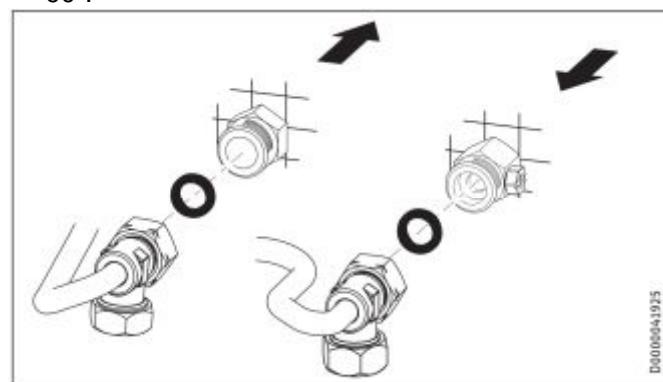


- ▶ Izbijte rupu za uvodnicu kabla na zadnjem panelu. Ukoliko je potrebno obradite ivice turpjom.

Montaža uređaja



- ▶ Pritisnite zadnji panel preko navojnog stubića i uvodnice kabla. Povucite uvodnicu kabla, držeći je za elastične kukice, pomoću klešta, do zadnjeg panela, sve dok ne čujete da su kukice kliknule u ležištu.
- ▶ Skinite transportne zaštitne poklopce sa vodovodnih priključaka.
- ▶ Snažno pritisnite zadnji panel na njegovo mesto i pričvrstite ga okretanjem čepa za pričvršćivanje za 90°.



- ▶ Zavrnite vodovodne priključke sa pljosnatim zaptivkama na duple priključke.

MONTAŽA

Montaža

Moguća oštećenja

Da bi uređaj radio treba postaviti sito.

- Prilikom zamene uređaja, proverite da li je ugrađeno sito (pogledajte poglavljje „Održavanje“).

Priklučivanje na električno napajanje



OPASNOST od električnog udara

Povezivanje na električno napajanje i radove na montaži treba sprovesti u skladu sa važećim propisima.



OPASNOST od električnog udara

Povezivanje na električnu mrežu je moguće jedino kao stalno priključeno u kombinaciji sa pokretnom uvodnicom kabla.

Prekidanje napajanja sa električne mreže bi trebalo da bude izvedeno pomoću izolatora koji razdvaja sve polove sa najmanje 3 mm razmaka između kontakata.



OPASNOST od električnog udara

Uzemljenje uređaja je obavezno.

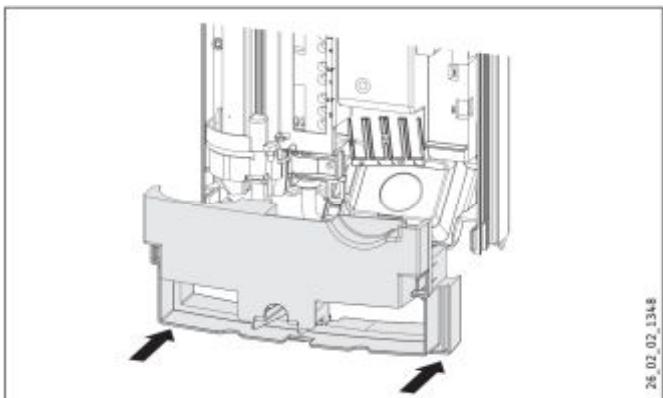


Moguća oštećenja

Pridržavajte se onoga što je dato u natpisnoj pločici. Nominalni napon uređaja mora biti isti kao i napon mreže.

- Povežite kabel napajanja na priključne klemne (pogledajte „Specifikacija / Dijagram povezivanja“).

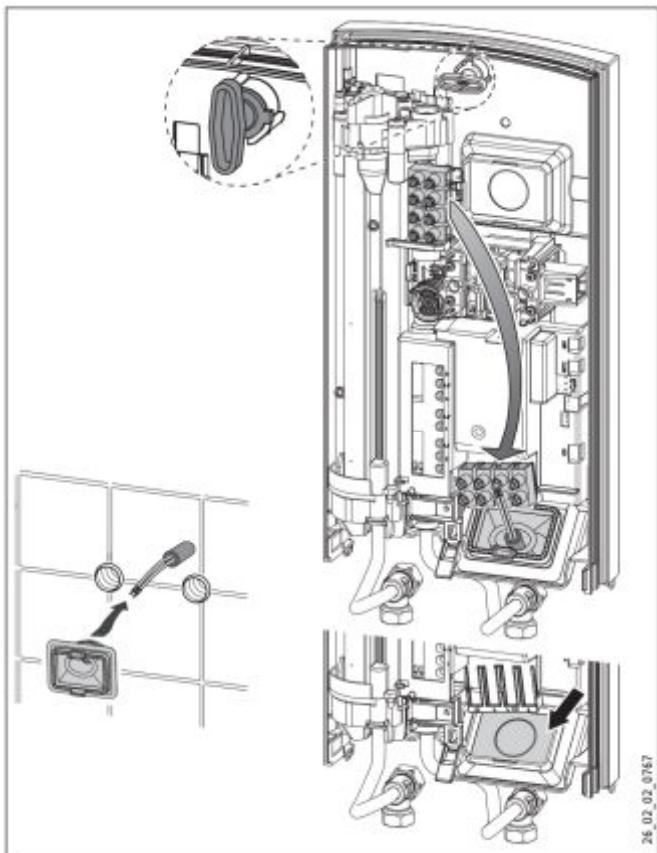
Montaža donjeg dela zadnjeg panela



- Postavite donji deo zadnjeg panela na zadnji panel i pritisnite ga da klikne u ležište.
- Poravnajte uređaj tako što ćete otpustiti čep za pričvršćivanje, poravnajte električni kabel i zadnji panel a zatim ponovo zavrnite čep za pričvršćivanje. Ukoliko zadnji panel uređaja ne naleže na zid, uređaj se može dodatno učvrstiti vijcima u donjem delu.

10. 2 Dodatne mogućnosti montaže

10.2.1 Uvođenje el. kabla od gore na nezavršenim zidovima



- Postavite uvodnicu kabla.



Moguća oštećenja

Ukoliko izbijete, slomite pogrešan deo zadnjeg panela morate koristiti novi panel.

- Probijte delove na zadnjem panelu gde treba da dođe uvodnica kabla. Ukoliko su ivice oštре ili neravne, po potrebi ivice treba obraditi turpijom.
- Promenite položaj klemni iz gornjeg položaja u donji položaj.
- Pritisnite zadnji panel preko navojnog stubića i uvodnice kabla. Povucite uvodnicu kabla, držeći je za elastične kukice, pomoću klešta do zadnjeg panela, sve dok ne čujete da su kukice kliknule u ležištu.
- Snažno pritisnite zadnji panel na njegovo mesto i pričvrstite ga okretanjem čepa za pričvršćivanje za 90°.

10.2.2 Uvođenje el. kabla od gore na završenim zidovima

Napomena

Ukoliko je uređaj postavljen na završen zid, potrebno je promeniti klasu zaštite na natpisnoj pločici.



- Promenite klasu na natpisnoj pločici. Precrtajte IP 25 i upišite IP 24. Koristite hemijsku olovku da bi uradili ovu promenu.

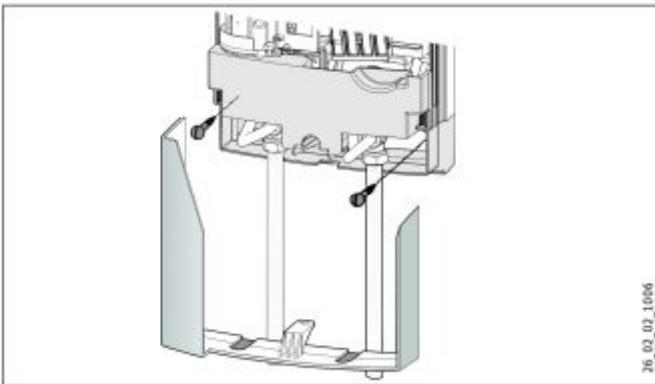
MONTAŽA

Montaža

Moguća oštećenja

Ukoliko izbijete, slomite pogrešan deo zadnjeg panela morate koristiti novi panel.

- ▶ Izbijte ili izrežite ulaz za kabel na zadnjem panelu (mesto ulaza možete videti u poglavlju „Specifikacije / Dimenzije i priključci“). Ukoliko je potrebno turpijom obradite oštре ivice.
- ▶ Uvedite kabel kroz uvodnicu kabla i priključite ga na klemne.



10.2.3 Povezivanje releja za rasterećenje električne instalacije

Relej rasterećenja se postavlja ukoliko imate druge veće električne uređaje, na primer termoakumulacione peći. Relej reaguje čim grejač protočnog bojlera počne da radi.

Moguća oštećenja

Fazu koju relej za rasterećenje isključuje, povežite na označene klemne na uređaju (pogledajte poglavlje „Specifikacije / Dijagram povezivanja“).

10.2.4 Vodovodna instalacija kod završenih zidova

Napomena

Ukoliko je uređaj postavljen na završen zid, potrebno je promeniti klasu zaštite na natpisnoj pločici.



- ▶ Promenite oznaku klasu zaštite na natpisnoj pločici. Precrtajte IP 25 i upišite IP 24. Koristite hemijsku olovku da bi uradili ovu promenu.



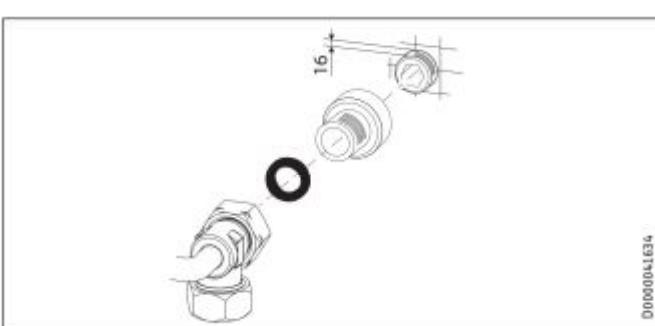
- ▶ Postavite priključne cevi sa zaptivkama na priključke na zidu.
- ▶ Montirajte odgovarajuću slavinu za rad pod pritiskom.

- ▶ Postavite donji deo zadnjeg panela na gornji deo zadnjeg panela tako da klikne u ležište.
- ▶ Pričvrstite cevi za uređaj.
- ▶ S dva vijka pričvrstite zadnji panel u donjem delu.
- ▶ Ravno prosecite otvore na poklopcu uređaja. Ukoliko je potrebno turpijom obradite oštре ivice.
- ▶ Uvedite donji deo zadnjeg panela ispod priključnih cevi za slavinu i kliknite donji deo zadnjeg panela u njegovo ležište.
- ▶ Pričvrstite priključne cevi za uređaj.

10.2.5 Vodovodna instalacija na nezavršenim zidovima prilikom zamene uređaja

Ukoliko postojeći dupli priključci na starom uređaju vire iz zida samo oko 16 mm, onda se ne mogu koristiti dupli priključci koji se isporučuju sa uređajem.

- ▶ **Moguća oštećenja**
Kod ovog načina priključivanja, dovod hladne vode se može prekinuti na kućnoj vodovodnoj instalaciji.



- ▶ Postavite zaptivke i zavrnite produžetke za slavinu koji se isporučuju zajedno sa uređajem.
- ▶ Priključite uređaj.

10.3 Završetak montaže

- ▶ Otvorite zaporni ventil na duplom priključku ili dovod hladne vode.

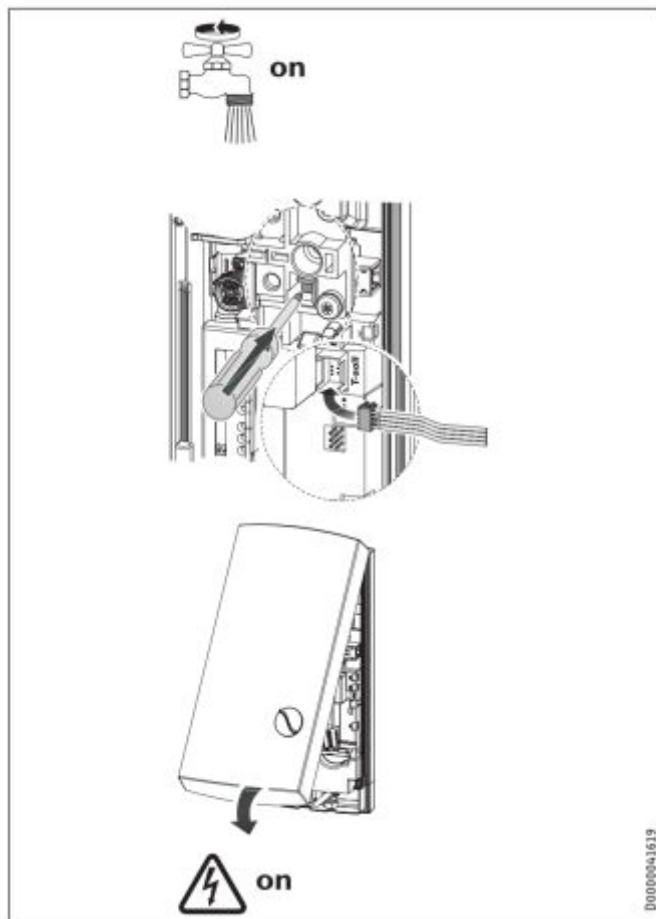
MONTAŽA

Prvo puštanje u rad

11. Prvo puštanje u rad

OPASNOST od električnog udara
Puštanje u rad može obaviti samo ovlašćeni serviser, u skladu sa bezbednosnim propisima.

11.1 Prvo puštanje u rad



- ▶ Otvorite i zatvorite sve ventile za vodu nekoliko puta. Radite to sve dok ne ispustite sav vazduh iz vodova i uređaja.
- ▶ Proverite zaptivanje spojeva.
- ▶ Aktivirajte sigurnosni ograničavač pritiska tako što ćete snažno pritisnuti dugme za poništavanje (uređaj se isporučuje sa deaktiviranim sigurnosnim ventilom za pritisak).
- ▶ Postavite poklopac uređaja tako da on klikne prilikom postavljanja u ležište. Uključite mrežni napon.
- ▶ Uključite napajanje električnom energijom.
- ▶ Proverite funkcionisanje uređaja.

Predavanje uređaja

- ▶ Objasnite korisnicima način rada uređaja i upoznajte ih sa funkcijama.
- ▶ Upoznajte korisnike sa potencijalnim opasnostima, pogotovu rizikom od opekotine.
- ▶ Ovo uputstvo predajte korisniku.

11.2. Ponovna upotreba

Ispustite vazduh iz uređaja i cevi za hladnu vodu (pogledajte poglavje „Podešavanje“).
Pogledajte poglavje „Puštanje u rad“.

12. Isključivanje

- ▶ Isključite napajanje uređaja električnom strujom
- ▶ Ispraznite uređaj (pogledajte poglavje „Održavanje“).

13. Rešavanje problema

Problem	Uzrok	Otklanjanje
Protok je nizak.	Sito je zaprljano.	Očistite sito.
Protokomer ne startuje mada je slavina potpuno otvorena.	Nema dovoljno protoka da bi počelo zagrevanje vode.	Očistite sito.
Uređaj ne zagreva vodu mada se čuo zvuk prekidača za diferencijalni pritisak prilikom startovanja.	Sigurnosni ograničavač pritiska (AP 3) je isključio uređaj iz sigurnosnih razloga.	Otklonite uzrok greške (na primer neispravan ventil za smanjenje pritiska).
	Zaštitite sistem za zagrevanje vode otvaranjem odvodnog ventila – slavine u trajanju od jednog minuta. Ovime se smanjuje pritisak i hladni sistem zagrevanja vode.	
	Aktivirajte sigurnosni ograničavač pritiska tako što ćete pritisnuti dugme za resetovanje (vidite poglavje „Puštanje u rad“).	
Neispravan sistem za zagrevanje vode	Proverite rezistor sistema za zagrevanje vode i po potrebi ga zamenite.	

14. Održavanje

OPASNOST od električnog udara
Pre bilo kakvih radova, isključite napajanje uređaja električnom energijom.

Pražnjenje uređaja

Uređaj se može isprazniti u slučaju radova na održavanju.

OPREZ - opekotine
Vruća voda može poteći za vreme pražnjenja uređaja.

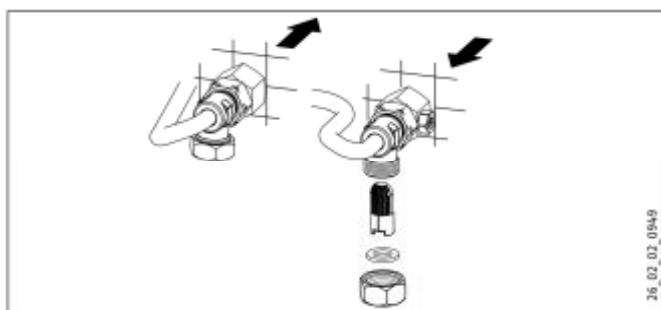
- ▶ Zatvorite zaporni ventil na duplom priključku ili na instalaciji za hladnu vodu.
- ▶ Otvorite sve slavine.
- ▶ Odspojite sve veze uređaja sa vodovodnom instalacijom.
- ▶ Demontirani uređaj čuvajte u prostoriji u kojoj nema opasnosti od smrzavanja, jer u uređaju uvek

MONTAŽA

Isključivanje

zaostane jedna manja količina vode koja može da se smrzne i izazove oštećenje.

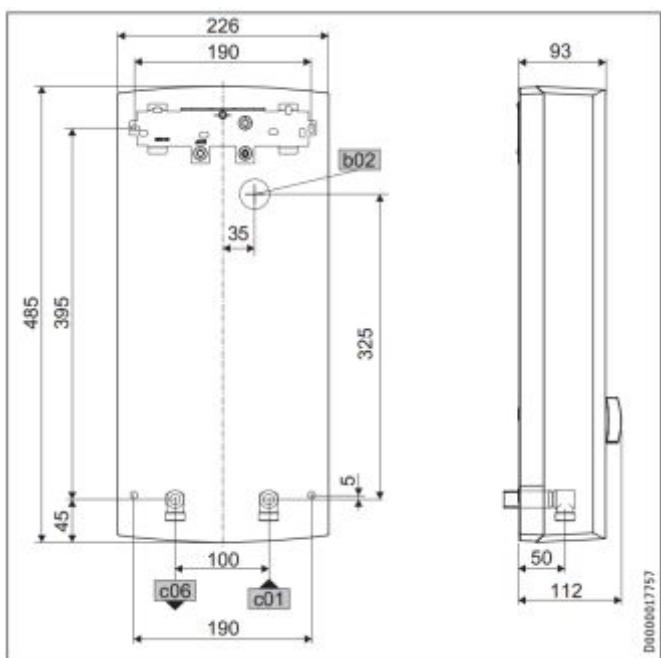
Čišćenje sita



Ukoliko je sito, koje se nalazi u navojnom priključku za hladnu vodu, zaprljano treba ga očistiti. Zatvorite zaporni ventil na cevi za hladnu vodu pre skidanja, čišćenje i ponovnog postavljanja sita.

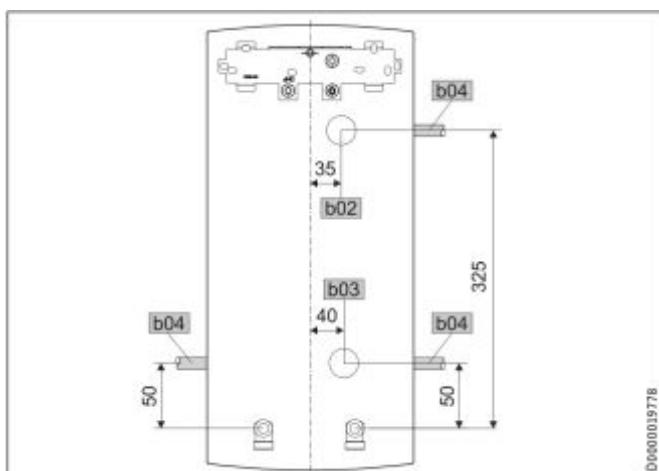
15. Specifikacije

15.1 Dimenzije i priključci



b02	Ulaz el. kablove I
c01	Priklučak za hladnu vodu
c06	Izlaz za toplu vodu

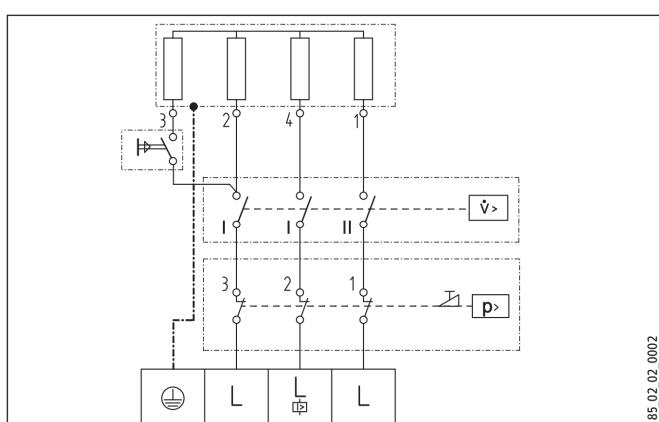
Dodatne mogućnosti povezivanja



- b01 Ulaz za el. kablove I
b02 Ulaz za el. kablove II
b04 Ulaz za el. kablove III

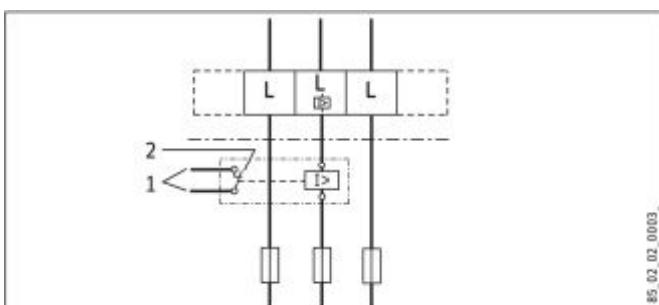
15.2 Dijagram povezivanja el. instalacije

3 / PE ~ 400 V



- 1 Grejač
2 Sigurnosni prekidač
3 Sigurnosni ograničavač pritiska

Relej za rasterećenje (LR 1-A)



- 1 Upravljački kabel do kontaktora drugog uređaja (na primer termoakumulacione peći).
2 Upravljački kontakt releja se otvara kada se uključi protočni bojler.

MONTAŽA

Specifikacije

15.3 Količina tople vode

Količina tople vode koja se može dobiti zavisi od napona mreže, snage uređaja i temperature hladne vode na ulazu. Nominalni napon i količina vode se mogu naći na natpisnoj pločici uređaja (pogledajte poglavje „Rešavanje problema“).

Snaga u kW	Količina tople vode na 38 °C u l/min				
Nominalni napon	Temperatura hladne vode na ulazu				
	400 V	5 °C	10 °C	15 °C	20 °C
11,0	4,8	5,6	6,8	8,7	
	5,2	6,1	7,5	9,5	
	5,3	6,2	7,6	9,7	
13,2	5,7	6,7	8,2	10,5	
13,5	5,8	6,9	8,4	10,7	
	5,9	6,9	8,4	10,8	
	6,1	7,2	8,8	11,3	
	6,3	7,4	9,0	11,5	
15,0	6,5	7,7	9,3	11,9	
	7,0	8,3	10,1	12,9	
	7,1	8,3	10,1	12,9	
18,0	7,8	9,2	11,2	14,3	
	8,2	9,7	11,8	15,1	
	8,4	9,9	12,0	15,4	
21,0	9,1	10,7	13,0	16,7	
	9,4	11,1	13,5	17,2	
	9,8	11,5	14,0	17,9	
	10,2	12,0	14,6	18,7	
24,0	10,4	12,2	14,9	19,0	
	10,6	12,4	15,2	19,4	
	11,2	13,2	16,0	20,5	
26,0	11,3	13,3	16,1	20,6	
27,0	11,7	13,8	16,8	21,4	

Snaga u kW	Količina tople vode na 50 °C u l/min				
Nominalni napon	Temperatura hladne vode na ulazu				
	400 V	5 °C	10 °C	15 °C	20 °C
11,0	3,5	3,9	4,5	5,2	
	3,8	4,3	4,9	5,7	
	3,9	4,4	5,0	5,8	
13,2	4,2	4,7	5,4	6,3	
13,5	4,3	4,8	5,5	6,4	
	4,3	4,9	5,6	6,5	
	4,5	5,1	5,8	6,8	
	4,6	5,2	5,9	6,9	
15,0	4,8	5,4	6,1	7,1	

15.7 Potrošnja energije-detaljnije

Podaci o ovom uređaju su u skladu sa EU propisima prema Direktivi o ekološkom projektovanju uređaja koji troše energiju (ErP).

	PHB 13 233998	PHB 18 233999	PHB 21 234000	PHB 24 234001
Proizvođač	STIEBEL ELTRON	STIEBEL ELTRON	STIEBEL ELTRON	STIEBEL ELTRON
Profil opterećenja	XS	S	S	S
Klasa energetske efikasnosti	A	A	A	A
Godišnja potrošnja energije	kWh	469	483	483
Efikasnost konverzije energije	%	39	38	38
Nivo buke	dB(A)	15	15	15
Posebne informacije o merenju efikasnosti	Nema	Nema	Nema	Nema

Snaga u kW	Količina tople vode na 50 °C u l/min			
	5,1	5,8	6,6	7,7
	5,2	5,8	6,7	7,8
18,0	5,7	6,4	7,3	8,6
	6,0	6,8	7,8	9,0
	6,2	6,9	7,9	9,2
21,0	6,7	7,5	8,6	10,0
	6,9	7,8	8,9	10,3
	7,2	8,1	9,2	10,8
	7,5	8,4	9,6	11,2
24,0	7,6	8,6	9,8	11,4
	7,7	8,7	10,0	11,6
	8,2	9,2	10,5	12,3
26,0	8,3	9,3	10,6	12,4
27,0	8,6	9,6	11,0	12,9

15.4 Područje primene / tabela konverzije

Specifični električni otpor i specifična električna provodljivost (pogledati „Tabelu sa podacima“).

Stanardna specifikacija pri 15°C	20°C		25°C	
	Otpor Provodljivost $\rho \geq \sigma \Omega \text{ cm}$	Otpor Provodljivost $\rho \geq \sigma \mu\text{S/cm}$	Otpor Provodljivost $\rho \geq \sigma \Omega \text{cm}$	Otpor Provodljivost $\rho \geq \sigma \mu\text{S/cm}$
	900	111	1111	800
				125
				1250
				735
				136
				1361

15.5 Pad pritiska

Slavine/ventili

Pad pritiska pri protoku od 10 l/min		
Jednoručna baterija, približno	MPa	0,04-0,08
Termostatski ventil, približno	MPa	0,03-0,05
Tuš, približno	MPa	0,03-0,15

Dimenzionisanje vodovodne instalacije

Prilikom izračunavanja veličine cevi, preporučena vrednost za pad pritiska na uređaju je 0,1 MPa.

15.6 Granične vrednosti

U slučaju kvara, na kratko se u instalaciji mogu javiti temperature do 95 °C i pritisak do 1,2 Mpa.

Specifikacije**15.8 Tabela sa podacima**

		PHB 13 233998	PHB 18 233999	PHB 21 234000	PHB 24 234001
Električne karakteristike					
Radni napon	V	400	400	400	400
Nazivna snaga pri 400 V I stepen min.	kW	4,6	6,3	7,4	8,3
Nazivna snaga pri 400 V I stepen maks.	kW	10,6	14,3	16,8	19,0
Nazivna snaga pri 400 V II stepen min.	kW	6,8	9,2	10,8	12,2
Nazivna snaga pri 400 V II stepen maks.	kW	13,3	18,0	21,1	23,8
Nazivna struja	A	19,5	26	31	35
Osigurač	A	20	25	32	35
Faza		3/PE	3/PE	3/PE	3/PE
Frekvencija	Hz	50	50	50	50
Specifični otpor $\rho_{15} \geq$ (pri $\theta_{\text{hladna}} \leq 25^\circ\text{C}$)	$\Omega \text{ cm}$	900	900	900	900
Specifična provodljivost $\sigma_{15} \leq$ (pri $\theta_{\text{hladna}} \leq 25^\circ\text{C}$)	$\mu\text{S/cm}$	1111	1111	1111	1111
Verzije					
Klasa IP zaštite		IP25	IP25	IP25	IP25
Tip grejača		Gola žica	Gola žica	Gola žica	Gola žica
Povezivanje					
Povezivanje na vodovod		G ½ A	G ½ A	G ½ A	G ½ A
Granične vrednosti primene					
Maksimalni dozvoljeni pritisak	MPa	1	1	1	1
Vrednosti					
Maks. ulazna temp. vode	°C	25	25	25	25
Pad pritiska pri nom. protoku	MPa	0,09	0,11	0,13	0,15
Protok pri nominalnom padu pritiska	l/min	3,9	4,5	5,6	6,3
Maks. protok	l/min	4,7	5,9	7,0	7,8
Protok tople vode	l/min	6,7	9,4	11,1	12,5
Razlika temperatura $\Delta\theta$	K	26	26	26	26
Podaci o zapremini					
Nazivni kapacitet	L	0,4	0,4	0,4	0,4
Dimenzije					
Visina	mm	485	485	485	485
Sirina	mm	226	226	226	226
Dubina	mm	93	93	93	93
Težine					
Težina	kg	3,6	3,6	3,6	3,6

Garancija

Garantni uslovi koji važe za našu kompaniju u Nemačkoj, ne primenjuju se za zahteve van Nemačke. U zemljama gde naše filijale prodaju naše proizvode, garancija se može ostvariti samo preko tih filijala. Takvi garantni zahtevi se mogu odobriti samo ako je filijala propisala svoje uslove garancije. Drugi garantni zahtevi neće biti odobravani.

Mi nećemo odobravati garantne zahteve za uređaje koji su kupljeni u zemljama gde mi nemamo naše filijale, koje prodaju naše uređaje. Ovo neće uticati na garantne zahteve koji su izneti od strane bilo kojeg uvoznika.

Prirodna okolina i reciklaža

Molimo vas pomozite nam da sačuvamo prirodnu okolinu. Posle upotrebe sve materijale odlažite na otpad u skladu sa nacionalnom regulativom za odlaganje otpada.